

что в сочетании с отрицательными местоимениями сказуемое может употребляться только в отрицательной форме, например: *Некод оз лок* 'Никто не придет'. Кроме того, любопытны его наблюдения над различными видами отрицательных предложений, одним из первых отметил он участвовавшее употребление заимствованной из русского языка отрицательной частицы *ne*.

Богатый фактический материал по

коми лексике содержат две заключительные статьи «Термины родства у коми» и «Древнекоми названия месяцев».

Завершают книгу библиография работ А. С. Сидорова по языкознанию (45 наименований) и перечень публикаций о его жизни и научной деятельности. К сожалению, последний далеко не полон, упоминаются лишь недавно опубликованные работы.

Г. И. ТИРАСПОЛЬСКИЙ,
Е. А. ЦЫПАНОВ (Сыктывкар)

<https://doi.org/10.3176/lu.1993.1.10>

IV СИМПОЗИУМ ПО ПЕРМСКОЙ ФИЛОЛОГИИ

17—20 мая 1992 г. в Сыктывкаре — в столице Республики Коми — состоялся очередной, IV симпозиум по пермской филологии, на этот раз посвященный 100-летию со дня рождения А. С. Сидорова. В работе симпозиума приняли участие ученые из следующих городов и стран: Ижевск, Йошкар-Ола, Москва, Сыктывкар, Таллинн (Эстония), Хельсинки (Финляндия) и Уппсала (Швеция). Было прочитано 35 докладов и сообщений, посвященных разным проблемам языка, литературы, археологии и этнографии пермских (коми и удмуртского) народов. Многие из них были связаны с деятельностью А. С. Сидорова.

В докладе А. К. Микушева (Сыктывкар) рассматривалась роль А. С. Сидорова в развитии коми фольклористики. Фольклор привлекал ученого как этнографический и лингвистический источник. Он привел в систему огромный фактический материал, до него в науке не известный, на основе которого выявил коми представления о знахарстве и колдовстве, их непосредственную роль в генезисе и эволюции самобытного разбойничье-колдовского эпоса. При систематизации материалов по коми народному эпосу использован фольклорно-этнографический метод.

Тема доклада Е. А. Игушева (Сыктывкар) — «Лингвистические исследования А. С. Сидорова». Он остановился на

терминах родства и на глагольной основе *vai-* 'нести, вести' в коми языке.

В. И. Мартынов (Сыктывкар) говорил о роли А. С. Сидорова в куратоведении и литературоведении. Самой крупной работой ученого по литературоведению, безусловно, является создание текстологической основы для публикации художественных произведений И. А. Куратова, над подготовкой которой он работал в 1920—1930-е годы.

В. А. Семенов (Сыктывкар) остановился на исследованиях А. С. Сидорова по этнографии коми народа. Прежде всего он отметил монографию «Знахарство, колдовство и порча народа коми», которая не потеряла своей актуальности и в наше время. Все работы последнего времени по коми колдовству во многом опираются на данное исследование.

В докладе К. С. Королева и Э. А. Савельевой (Сыктывкар) речь шла об археологических исследованиях А. С. Сидорова. В 1920—1930-е годы им была заложена основа археологических исследований в Коми крае, которые в основном ограничивались бассейном Вычегды и носили эпизодический характер. Археологические материалы А. С. Сидорова использовал в ряде работ по мировоззрению и идеологии древнего населения Коми края.

Ю. Г. Рочев (Сыктывкар) описал некоторые материалы А. С. Сидорова

фольклорно-этнографического характера, рукописи которых до последнего времени считались утерянными.

Краевед из с. Палевицы Л. М. Попов рассказал о родословном древе А. С. Сидорова, проследил его родственные связи с первым коми поэтом И. А. Куратовым и с известным финно-угроведом академиком Б. А. Серебrenниковым.

Большая часть выступлений была посвящена различным проблемам пермского языкознания.

А. П. Афанасьев (Москва) в докладе «Топонимика пермского типа за пределами расселения пермских народов» попытался возродить забытую теорию о «былом величии» коми народа. На основании некоторых топонимических примеров он стремится значительно расширить западные и юго-западные границы расселения пермян, включая сюда не только левобережье Северной Двины, но бассейны Онеги и Волго-Окского междуречья. Выдвинутая еще в начале XIX в. гипотеза о коми происхождении гидронима *Москва* в докладе нашла новую подержку.

В докладе О. П. Аксеновой (Сыктывкар) «Структура микропонимов Нижней Иньвы» говорилось о морфологической структуре коми-пермяцких названий. По ее мнению, микропонимую исследуемого района следует подразделить на простые, сложные, названия-эллипсисы и названия с глагольными (причастными) конструкциями.

А. А. Алашеева (Ижевск) рассмотрела некоторые особенности прилагательного в верхнечепецком говоре севернудмуртского наречия.

Г. В. Горбушина (Ижевск) в докладе «О необходимости изучения текстообразующих функций синонимов учащихся удмуртских школ» остановилась на ряде ошибок, связанных с неумением школьников пользоваться синонимическим рядом слов.

П. И. Воронцов (Ижевск) говорил о синкопе в удмуртском языке и отметил, что явления выпадения фонемы *й* в различных позициях слова наиболее характерны для некоторых срединных (прикильмезских, увинско-вавожских) и северных (средневосточных, верхнечепецких, тыловайского) говоров, а также для вавлинского диалекта южного наречия.

Своим докладом В. К. Кельмаков (Ижевск) «К истории велярных аффрикат в одном бесермянском говоре» внес коррективы в раздел фонетики монографического исследования Т. И. Тепляшиной «Язык бесермян» (Москва 1970).

Г. Н. Лесникова (Ижевск) в рамках темы «Отражение реалий окружающей действительности в удмуртских фразеологизмах» говорила об устойчивых словосочетаниях, связанных с флорой и фауной, трудовой деятельностью человека, предметами быта и т. д.

Тема доклада В. М. Лудыковой (Сыктывкар) была «Структурно-обязательные и факультативные члены безличных предложений в коми языке». Сказуемое является единственным и обязательным главным членом, который составляет предикативную основу предложения. В безличных конструкциях могут быть и факультативные второстепенные члены, не предусмотренные структурой предложения.

А. Н. Ракин (Сыктывкар) подверг лингвистическому анализу зоонимическую лексику, относящуюся к ихтиофауне.

И. В. Тараканов (Ижевск) в докладе «Функции и значения разделительного и дательного падежей в удмуртском языке» дал полное и системное описание грамматических значений этих двух падежей. При сравнительном изучении разделительного и дательного падежей в коми и удмуртском языках выяснилось, что грамматические значения обоих падежных форм в удмуртском языке по сравнению с коми намного шире.

Доклад А. И. Туркина (Таллинн) назывался «Значение топонимии для диалектологического словаря коми языка». Докладчик показал, что при создании подобных словарей лексический пласт, сохранившийся в топонимии, выявляется методом топонимического исследования лексики. При этом основной единицей исследования является не отдельный топоним, а ареал в целом.

М. Лехто (Уппсала) в докладе «Говорят ли еще на ингерманландских диалектах?» подробно остановилась на прошлом и настоящем ингерманландских финнов. По ее сведениям, их осталось около 80 тыс. человек, из них в Эстонии проживают 20 тыс., в Карелии и Ленинградской области около 18 тыс., в Шве-

ции и Финляндии — по 5 тыс. и в Канаде около 500 человек. В разных странах мира докладчик проинтервьюировала более 40 информантов. Она пришла к выводу, что язык ингерманландских финнов еще сохраняется, хотя среда его функционирования ограничена.

Е. А. Цыпанов (Сыктывкар) рассмотрел достаточно сложный вопрос о выделении и классификации деепричастных формантов *-игам*, *-игад*, *-игас*, *-иганым*, *-иганыд*, *-иганыс* в коми языкознании. Он пришел к выводу, что эти форманты в своем грамматическом значении синтезируют 1) действия, конкретные, ситуативно обусловленные, 2) субъектности, отнесенности действия к определенному логическому субъекту 1, 2, 3 л. ед. и мн. ч. На этом основании указанные деепричастные форманты можно квалифицировать и как флективные элементы в образовании коми деепричастий.

Э. С. Якимова (Йошкар-Ола) говорила о зоонимах в составе фразеологических единиц марийского и пермского языков. Она отметила, что удельный вес рассматриваемых фразеологизмов очень

высок, так как они относятся к древнейшим пластам финно-угорской лексики.

Тема доклада Н. А. Сергеевой (Ижевск) называлась «К вопросу о категории времени в удмуртском языке». Р. А. Кузнецова (Ижевск) в докладе «Активизация детей дошкольного возраста при обучении удмуртскому языку» рассказала о своей практике обучения чужому языку детей разных национальностей в детских садах г. Ижевска. А. Ф. Шутов (Ижевск) обстоятельно проанализировал вопрос о порядке слов в предложениях коми и удмуртского языков. Р. Ш. Насибуллин (Ижевск) рассказал об обратном словаре удмуртского языка, который, безусловно, представляет большой интерес для исследователей всех финно-угорских языков.

На симпозиуме было прочитано семь докладов по коми и удмуртской литературе, а также три доклада на этнографические темы.

Следующий, V симпозиум по пермской филологии решено провести в 1994 году в столице Удмуртии — Ижевске.

АДОЛЬФ ТУРКИН (Таллинн)

PUBLICATIONS RECEIVED

*

ПОСТУПИВШАЯ В РЕДАКЦИЮ ЛИТЕРАТУРА

The Editorial Board acknowledges the receipt of the following publications in 1992:
 Редакция с благодарностью сообщает, что в ее адрес в 1992 г. поступили издания:

- Bereczki, Gábor, Grundzüge der tscheremissischen Sprachgeschichte II, Szeged 1992 (Studia Uralo-Altaica 34).
- Dugántsy, Mária, Erzä-mordwinische rituelle Klagegesänge, Uppsala 1991 (Acta Universitatis Upsaliensis. Studia Uralica Upsaliensia 20).
- Fenno-Ugria Suecana. Tidskrift för finsk-ugrisk forskning i Sverige. Journal of Finno-Ugric Research in Sweden 9, Uppsala 1988; 10, Stockholm 1991.
- Finnisch-ugrische Forschungen, Bd. L, H. 2 1991; Bd. L, H. 3 1992.
- H. Paasonen's Mordwinisches Wörterbuch. Мордовский словарь Х. Паасонена П. К.—М., Helsinki 1992 (LSFU XXIII 2).
- Itkonen, Erkki, Inarinsaamelaisia kielennäytteitä, Aanaarkiela čajjtuzeh. Toimittanut Lea Laitinen, Helsinki 1992 (MSFOu 213).
- Janhunen, Juha, Material on Manchurian Khamnigan Evenki, Helsinki 1991 (Castrenianumin toimitteita 40).
- Punttila, Matti, Impilahden karjalaa, Helsinki 1992 (Castrenianumin toimitteita 41).
- Saarinen, Sirkka, Marilaisen arvoituksen kielioppi, Helsinki 1991 (MSFOu 210).
- Suomalais-ugrilaisen Seuran Aikakauskirja. Journal de la Société Finno-Ougrienne 83, Helsinki 1991; 84, Helsinki 1992.
- Suomen sanojen alkuperä. Etymologinen sanakirja 1. A — K, Helsinki 1992 (SKST 556. Kotimaisten Kielten Tutkimuskeskuksen Julkaisuja 62).
- Tikka, Toivo, Vepsän suffiksoituneet postpositiot. Kieliopillisiin sijoihin liittyvä suffiksoituminen, Uppsala 1992 (Acta Universitatis Upsaliensis. Studia Uralica Upsaliensia 22).
- Timofej Jevsevjevs Folklore-Sammlungen aus dem Tscheremissischen III. Gebete und Zaubersprüche. Herausgegeben von Sirkka Saarinen, Helsinki 1992 (MSFOu 211).
- Virittäjä. Kotikielen Seuran aikakauslehti 1991 4; 1992 1, 2—3, 4.
- Virtaranta, Pertti, Tverin-karjalaisista nimistä, Helsinki 1992 (MSFOu 209).
- Oim, Asta, Sünonüümisönastik, Tallinn 1991.
- Пермистика 2, Ижевск 1991 (АН СССР. Уральское отделение. Удмуртский институт истории, языка и литературы).
- У сем 1990, № 2, Йошкар-Ола.

Timothy Riese , Der Translativ in den uralischen Sprachen II.	1
Тимоти Ризе, Транслатив в уральских языках. II	20
Jorma Koivulehto , Zur Etymologie von fi. <i>susi</i> , <i>tosi</i> — und <i>kesi</i> : eine Entgegnung	21
Йорма Койвулехто, Возражения по поводу этимологии фин. <i>susi</i> , <i>tosi</i> и <i>kesi</i>	37
Eberhard Winkler , Zu Trefurts wotischer Sprachprobe (1783)	38
Эберхард Винклер, По поводу записанного Трефуртом водского от- рывка (1783 г.)	44
Маргарита Кузнецова , К словообразовательно-семантической характеристике на- званий животных в марийском языке	45
Margarita Kuznesova , Zur Semantik und Wortbildung der zusammen- gesetzten Tiernamen im Marischen	51
Майкл Бранч , Размышления об общей истории уральских языков	52
Michael Branch , Betrachtungen über die allgemeine Geschichte der ural- ischen Sprachen	58

REVIEWS * ОБЗОРЫ И РЕЦЕНЗИИ

Валве Кингисепп , Эстонские диалекты и история литературного языка — в фокусе интересов Арнольда Каска	59
Erik V. Gunnemark , Countries, Peoples and Their Languages. The Geo- linguistic Handbook, Gothenburg 1991. Рец. Аро Кюннап	66
Sirkka Saaginien , Marilaisen arvoituksen kielioppi, Helsinki 1991 (MSFOu 210). Рец. И. С. Галкин	67
А. С. Сидоров , Избранные статьи по коми языку. Составитель Г. В. Федю- нева , Сыктывкар 1992. Рец. Г. И. Тираспольский , Е. А. Цыпанов	75
Адольф Туркин , IV симпозиум по пермской филологии	77
Publications received * Поступавшая в редакцию литература	80

Auf der Titelseite: Wepsische Landschaft (Foto Tiit Rammul)

На обложке: Вепеский ландшафт. (Фото Тийта Раммула)

ABBREVIATIONS * СОКРАЩЕНИЯ

- AASF** — Annales Academiae Scientiarum Fennicae, Helsinki
- ACUT** — Acta et Commentationes Universitatis Tartuensis, Tartu
- ALHung.** — Acta Linguistica Academiae Scientiarum Hungaricae, Budapest
- CIFU I** — Congressus Internationalis Fenno-Ugristarum, Budapest 1963
- CIFU II** — Congressus Secundus Internationalis Fenno-Ugristarum I, Helsinki 1968
- CIFU III** — Congressus Tertius Internationalis Fenno-Ugristarum I, Tallinn 1975
- CIFU IV** — Congressus Quartus Internationalis Fenno-Ugristarum I—III, Budapest 1978—1981
- CIFU V** — Congressus Quintus Internationalis Fenno-Ugristarum I—VIII, Turku 1980—1981
- CIFU VII** — Congressus Septimus Internationalis Fenno-Ugristarum 1—6, Debrecen 1990.
- DEWOS** — W. Steinitz, Dialektologisches und etymologisches Wörterbuch der ostjakischen Sprache 1—13. Berlin 1966—1991.
- EEW** — J. Mägiste, Estnisches etymologisches Wörterbuch I—XII, Helsinki 1982—1983.
- EK** — Eesti Keel, Tartu
- EKirj.** — Eesti Kirjandus, Tartu
- ESA** — Emakeele Seltsi Aastaraamat, Tallinn
- ETATO** — Eesti Teaduste Akadeemia Toimetised. Ühiskonnateadused, Tallinn
- ETATÜS** — Eesti NSV Teaduste Akadeemia Toimetised. Ühiskonnateaduste Seeria, Tallinn
- FU** — Fenno-ugristica, Tartu (TRÜT)
- FUF** — Finnisch-Ugrische Forschungen, Helsinki
- FUFAnz.** — Anzeiger der Finnisch-Ugrischen Forschungen, Helsinki
- FUV** — B. Collinder, Fenno-Ugric Vocabulary. An Etymological Dictionary of the Uralic Languages, Hamburg 1977
- JSFOu** — Journal de la Société Finno-ougrienne, Helsinki
- KK** — Keel ja Kirjandus, Tallinn
- KKIU** — Eesti NSV Teaduste Akadeemia Keele ja Kirjanduse Instituudi Uurimused, Tallinn
- LSFU** — Lexica Societatis Fenno-Ugricae, Helsinki
- LU** — Linguistica Uralica Tallinn
- MNy** — Magyar Nyelv, Budapest
- MNyj.** — Magyar Nyelvjárások, Budapest
- MSFOu** — Mémoires de la Société Finno-ougrienne, Helsinki
- MSzFE** — A magyar szókészlet finnugor elemei I—III, Budapest 1967—1978
- NyErt.** — Nyelvtudományi Értekezések, Budapest
- NyK** — Nyelvtudományi Közlemények, Budapest
- Nyr.** — Magyar Nyelvőr, Budapest
- SF** — Studia Fennica, Helsinki
- SKES** — Suomen kielen etymologinen sanakirja I—VI, Helsinki 1955—1978
- SKST** — Suomalaisen Kirjallisuuden Seuran Toimituksia, Helsinki
- TESz** — A magyar nyelv történeti-etimológiai szótára I—IV, Budapest 1967—1984
- TL** — Tietolipas, Helsinki
- TRÜT** — Tartu Riikliku Ülikooli Toimetised, Tartu
- UAJb.** — Ural-Altäische Jahrbücher, Wiesbaden
- UAS** — Indiana University Publications, Uralic and Altaic Series, Bloomington — The Hague
- UEW** — K. Rédei, Uralisches etymologisches Wörterbuch, Budapest 1986—1988
- UJb.** — Ungarische Jahrbücher, Berlin—Leipzig
- UUA** — Uppsala Universitets Årsskrift, Uppsala
- Vir.** — Virittäjä, Helsinki
- ВЯ** — Вопросы языкознания, Москва
- ЗУдмНИИ** — Записки Удмуртского научно-исследовательского института истории, экономики, литературы и языка, Ижевск
- КЭСК** — В. И. Лыткин, Е. С. Гуляев, Краткий этимологический словарь коми языка, Москва 1970
- ОМД** — Очерки мордовских диалектов, Саранск
- ССКЗД** — Сравнительный словарь коми-зырянских диалектов, Сыктывкар 1961
- СФУ** — Советское финно-угроведение, Tallinn 1965—1989
- ТМарНИИ** — Труды Марийского научно-исследовательского института языка, литературы и истории, Йошкар-Ола
- ТМордНИИ** — Труды Мордовского научно-исследовательского института языка, литературы, истории и экономики. Саранск